



MADE IN ITALY

DAERG
CHIMICA

Car Wash Line

40

1982-2022

2022

IT EN



DÆRG utilizza energia verde
DÆRG uses green energy

DAERG
CHIMICA



DAERG
CHIMICA

IT Esperienza, innovazione, flessibilità, professionalità e passione sono le chiavi del successo di DÆRG Chimica, azienda leader da oltre 40 anni nell'ambito del carwash, produttrice di detergenti e prodotti professionali per autolavaggi e la cura dell'auto. L'ampia gamma di prodotti consente di far fronte a tutte le esigenze di mercato e comprende non solo prelavaggi, shampoo, cere, detergenti multiuso, nerogomme, lavacerchi, lavapavimenti, lavamotori, antigelo, lavavetri, deceranti, ma anche la nuova gamma per comunità e gli accessori complementari come nebulizzatori, pelli, spazzole, carta ecc... La divisione Ricerca & Sviluppo studia e crea continuamente nuove formule per soddisfare e personalizzare le richieste della clientela. L'utilizzo di tecnologie avanzate e di materie prime di alta qualità danno origine prodotti altamente performanti ed eco-friendly. La velocità di consegna e l'assistenza pre e post vendita sono i punti di forza che caratterizzano l'azienda e che l'hanno portata a crescere costantemente e ad esportare i propri prodotti in tutto il mondo. Molte sono le novità che DÆRG Chimica ha in serbo per il futuro, tra le quali l'ampliamento della propria gamma e l'espansione del mercato estero per dare lustro e risalto alla creatività del "made in Italy", da sempre sinonimo di qualità e ingegnosità.

EN Knowledge, innovation, dynamism, competence and passion are the keys of DÆRG Chimica's success, leader company for over 40 years in the carwash market, which produces chemicals detergents and products for carwashes and the car-beauty. The wide range of product allows the company to meet all the market's and customers' needs. It includes not only prewashing, shampoo, wax, multi-purpose, tyre shine, rim cleaner, anti-freeze, glass cleaner, floor cleaner, engine cleaner, etc... , but also the new ho.re.ca products and all the accessories as atomizers, clothes, brushes and the necessary for the maintenance of the carwash. The R & D division studies and creates constantly new formulas in order to satisfy e customise the client's requests. Advanced technologies and high-quality raw materials are the main ingredients that arise high-performing and eco-friendly products. Thanks to the fast delivery term and the pre and post sale assistance DÆRG Chimica keeps growing and increasing and exports its products all over the world. A lot of news is in store of DÆRG Chimica for the future: the extension of the range of products and the increase of the market's shares to enhance the "made in Italy" creativity, synonym of quality and ingenuity.



INDICE | INDICATION

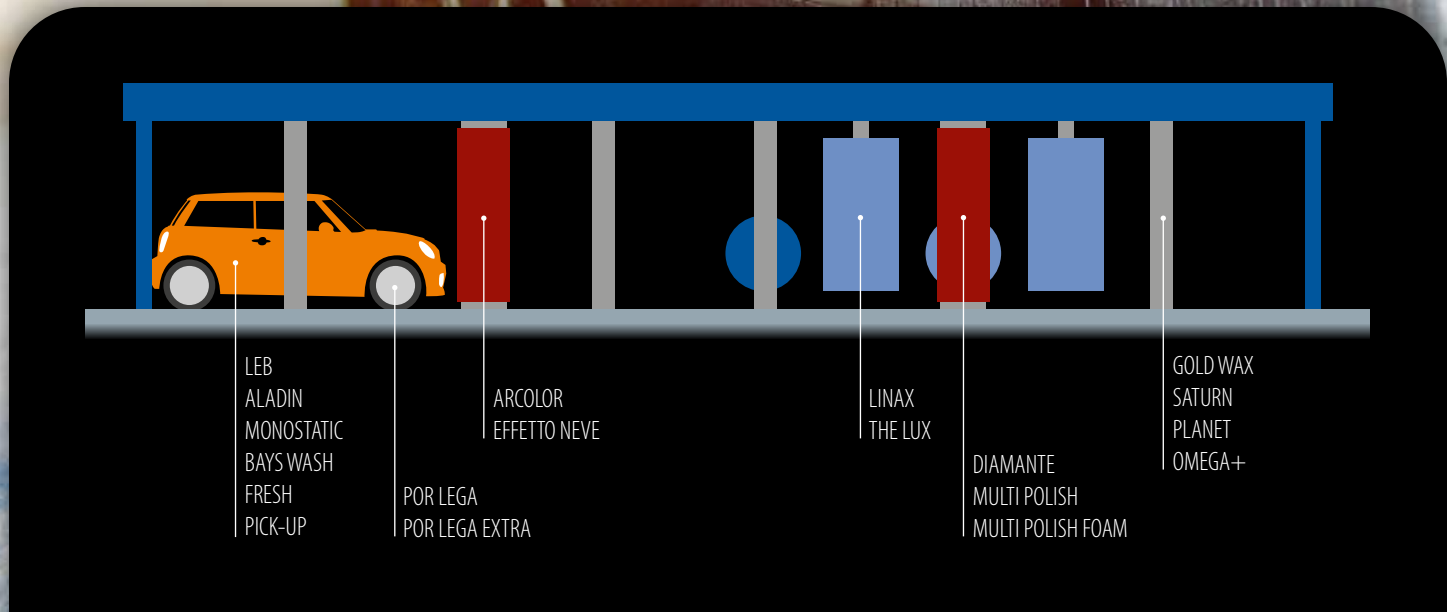
	PRELAVAGGIO PREWASH	6	
	SCHIUMOGENI FOAMER	9	
	CERE WAXES	11	
	TRATTAMENTI SPECIALI SPECIAL TREATMENTS	13	
	INTERNI AUTO CAR INTERIOR	17	
	MANUTENZIONE MAINTENANCE	21	
	ACCESSORI ACCESSORIES	22	

LEGENDA | LEGEND

 <p>IT POMPA DOSATRICE grammi per vettura</p> <p>EN DOSING PUMP grams per car</p>	 <p>IT IDROPULTRICE dosaggio</p> <p>EN HIGH PRESSURE cleanerdosing</p>	 <p>IT DOSATRON percentuale d'impiego</p> <p>EN DOSATRON percentage of employment</p>	 <p>IT NEBULIZZATORE dosaggio</p> <p>EN NEBULIZER dosing</p>	 <p>IT PISTOLA SCHIUMOGENA dosaggio</p> <p>EN FOAMER GUN dosing</p>	 <p>pH 7</p> <p>IT VALORE pH</p> <p>EN pH VALUE</p>
 <p>IT SPAZZOLE percentuale d'impiego</p> <p>EN BRUSHES percentage of employment</p>	 <p>IT IMPIANTO CON SPAZZOLA grammi per vettura</p> <p>EN BRUSH SYSTEMS grams per car</p>	 <p>IT LAVAINTERNI percentuale d'impiego</p> <p>EN EXTRACTION CLEANER percentage of employment</p>	 <p>IT PRODUZIONE SCHIUMA livello basso - 1</p> <p>EN FOAMING LEVEL low - 1</p>	 <p>IT PRODUZIONE SCHIUMA livello medio - 2</p> <p>EN FOAMING LEVEL medium - 2</p>	 <p>IT PRODUZIONE SCHIUMA livello alto - 3</p> <p>EN FOAMING LEVEL high - 3</p>

SISTEMA DI LAVAGGIO

WASH SYSTEM





MONOSTATIC

Kg 1200 | 220 | 110 | 25 | 10

IT DETERGENTE CONCENTRATO PER IL PRELAVAGGIO E LAVAGGIO ESTERNO DI AUTOVEICOLI

Rimuove qualsiasi tipo di sporco, sia organico che inorganico. Agisce in modo completo grazie ai tensioattivi in esso contenuti, disgregando ed emulsionando lo sporco in tempi molto brevi. Può essere usato tutto l'anno. Gradevolmente profumato.

EN CONCENTRATE PREWASH

High-performing detergent. Thanks to its surfactants it removes and degreases any kind of dirt, both organic and inorganic. Suitable in any season. Pleasantly scented.



MULTIWASH

Kg 1200 | 220 | 110 | 25 | 10

IT DETERGENTE PER PRELAVAGGIO E LAVAGGIO ESTERNO DI AUTOVEICOLI

Profumato, ad altissimo potere pulente è stato formulato per la rapida rimozione di qualsiasi tipo di sporco. Indicato nel periodo invernale e può essere utilizzato anche per mezzi pesanti e telonati.

EN POWERFUL PREWASH

It removes and degreases any kind of dirt very quickly. Recommended in winter time, it is also suitable for washing curtain-sided trailers and trucks. Pleasantly scented.



BAYS WASH

Kg 1150 | 220 | 110 | 25 | 10

IT DETERGENTE CONCENTRATO PER PRELAVAGGIO

Schiumogeno, profumato e con proprietà antimacchia, permette di rimuovere ogni tipo di sporco, senza danneggiare le parti in plastica e in alluminio.

EN FOAMY CONCENTRATE PREWASH

A gentle, foamy and scented detergent. It removes any kind of dirt without damaging aluminum and plastic parts of the vehicles.



ALADIN

Kg 1150 | 220 | 110 | 25 | 10

IT DETERGENTE SUPERCONCENTRATO PER PRELAVAGGIO ESTERNO DI AUTOVEICOLI

Scioglie ed emulsiona ogni tipo di sporco anche con basse temperature. Indicato per auto, furgoni, autotreni verniciati e telonati. Prodotto versatile e per questo motivo può essere utilizzato anche come emolliente in autolavaggi a portale e tunnel.

EN SUPER-CONCENTRATE PREWASH

It removes any kind of dirt and acts even with low temperature. It is recommended for cars, trucks and curtain-sided trailers. A versatile product and for this reason it can also be used as an emollient in portal and tunnel car washes.





ALADIN-T

Kg 1150 | 220 | 110 | 25 | 10

IT DETERGENTE PER PRELAVAGGIO ESTERNO DI AUTOVEICOLI

Scioglie ed emulsiona ogni tipo di sporco anche con basse temperature. Indicato per auto, furgoni, autotreni verniciati e telonati. Prodotto versatile e per questo motivo può essere utilizzato anche come emolliente in autolavaggi a portale e tunnel.

EN PREWASH

It removes any kind of dirt and acts even with low temperature. It is recommended for cars, trucks and curtain-sided trailers. A versatile product and for this reason it can also be used as an emollient in portal and tunnel car washes.



PICK-UP

Kg 1190 | 220 | 110 | 25 | 10 | 5

IT DETERGENTE LIQUIDO LUCIDANTE PER IL PRELAVAGGIO

Detergente liquido lucidante per il prelavaggio ed il lavaggio esterno di autoveicoli. PICK-UP è un detergente liquido alcalino a basso impatto ambientale, formulato per una rapida rimozione di qualsiasi tipo di sporco, sia di origine organica che inorganica. Agisce in modo completo, grazie ai particolari tensioattivi in esso contenuti, disgregando ed emulsionando lo sporco in tempi molto brevi.

EN POLISHING PRE-WASH DETERGENT FOR VEHICLES

PICK-UP is an alkaline detergent containing nonionic surfactants with low environmental impact. The main feature of this detergent is to be used with either foam systems, both in low pressure, leaving the bright surface treated.



NEW



SAFE 4.0

Kg 1200 | 220 | 110 | 25 | 10

IT DETERGENTE ANTISTATICO DELICATO UNIVERSALE

Detergente delicato auto lucidante per la pulizia di automobili, camion ed autobus. La sua formulazione a base di tensioattivi e materie prime innovative, lo rende adatto a rimuovere tutti i tipi di sporco anche da superfici in Alluminio e metalli leggeri. SAFE 4.0 forma un'abbondante schiuma e dona lucentezza alla superficie trattata.

EN UNIVERSAL DELICATE ANTI-STATIC DETERGENT

Mild self-polishing detergent for cleaning cars, trucks and buses. Its formulation based on surfactants and innovative raw materials, makes it suitable for removing all types of dirt even from aluminum and light metal surfaces. SAFE 4.0 forms an abundant foam and gives shine to the treated surface.



NEW



FRESH

Kg 1150 | 220 | 110 | 25 | 10

IT DETERGENTE SCHIUMOGENO PROFUMATO

FRESH è un detergente altamente schiumogeno che rilascia un fresco profumo fiorito, ha un ottimo potere lavante nonostante rispetti carrozzeria e cromature dell'auto donando brillantezza. Consigliato in impianti a piste self-service tradizionali e con schiuma attiva. Detergente multifunzionale.

EN POLISHING PRE-WASH DETERGENT FOR VEHICLES

FRESH Perfumed is an alkaline detergent containing nonionic surfactants, foaming and greatly scented, with a low environmental impact. The main feature of this detergent is to be used with either foam system, both in low pressure, leaving a bright surface treated. It doesn't affect resistant paints, aluminum moldings, chrome-plating and plastic parts, even regenerated.





DÆRG 1

Kg 1200 | 220 | 110 | 25 | 10

IT DETERGENTE ACIDO PER PRELAVAGGIO IMPIANTI AUTOMATICI

Rimuove ogni tipo di sporco, proteggendo le vernici e donando brillantezza al veicolo. Ideale per impianti di lavaggio con sistema automatico di dosatura con seconda fase alcalina.

EN ACID PREWASH FOR AUTOMATIC CARWASH

It removes any kind of dirt, protects the varnish leaving a polish effect. Recommended for automatic car-wash with alkaline second phase.



DÆRG POWDER PRELAVAGGIO

Monodose 100 gr / 48 pcs. for Box

IT DETERGENTE LAVAGGIO ESTERNO RIMUOVE ANCHE LO SPORCO PIÙ DURO

Prelavaggio è un monodose detergente altamente concentrato schiumogeno con un ottimo potere lavante, consigliato come sgrassante per auto e camion. Forma una schiuma attiva detergente. Si utilizza una vaschetta ogni 24 litri di acqua mescolando per pochi secondi.

EN DETERGENT FOR EXTERNAL WASHING REMOVES EVEN THE MOST DIRT HARD

Prewash is a highly concentrated foaming single-dose detergent with excellent washing power, recommended as a degreaser for cars and trucks. Forms an active cleansing foam. One tray is used for every 24 liters of water, stirring for a few seconds.

Diluizione: 100 gr / 24 L acqua | 1 Kg in 240 L acqua

Dilution: 100 gr / 24 L water | 1 Kg in 240 L water

DÆRG POWDER PRELAVAGGIO

Kg 10 | 20 | Big Bag

IT DETERGENTE LAVAGGIO ESTERNO RIMUOVE ANCHE LO SPORCO PIÙ DURO

Prelavaggio è un detergente altamente concentrato schiumogeno con un ottimo potere lavante, consigliato come sgrassante per auto e camion. Forma una schiuma attiva detergente. Si utilizza una sessola da 100 gr ogni 24 litri di acqua mescolando per pochi secondi.

EN DETERGENT FOR EXTERNAL WASHING REMOVES EVEN THE MOST DIRT HARD

Prewash is a highly concentrated foaming detergent with excellent washing power, recommended as a degreaser for cars and trucks. Forms an active cleansing foam. One 100 gr measure is used for every 24 liters of water, stirring for a few seconds.

Diluizione: 100 gr / 24 L acqua | 1 Kg in 240 L acqua

Dilution: 100 gr / 24 L water | 1 Kg in 240 L water

NEW



NEW





EFFETTO NEVE

200 | 100 | 25 | 10

IT DETERGENTE SCHIUMOGENO A PH NEUTRO

Coadiuvante di lavaggio ne completa il processo dopo l'azione degli agenti pre-lavanti. La schiuma rimuove lo sporco residuo presente sul veicolo svolgendo un'azione lucidante. Espressamente formulato per impianti di lavaggio con arco schiuma. Gradevolmente profumato.

EN PH-NEUTRAL FOAMY SHAMPOO

It helps and completes the washing process after prewashing phase. The foam removes the remaining dirt leaving the surface shiny. Exclusively formulated for automatic carwash with foam-arch phase. Pleasantly scented.



ARCOLOR

Kg 25 | 10

IT DETERGENTE SCHIUMOGENO AD EFFETTO CROMATICO ROSSO, GIALLO, BLU

Completa il processo di lavaggio dopo l'azione degli agenti pre-lavanti. La schiuma colorata rimuove lo sporco residuo dal veicolo svolgendo un'azione lucidante sulle parti verniciate. Formulato per impianti di autolavaggio muniti di arco schiuma. Gradevolmente profumato.

EN COLORED FOAMER- RED, YELLOW, BLUE

It helps and completes the washing process after prewashing phase. The colored foam removes the remaining dirt leaving the surface shiny. Exclusively formulated for automatic carwash with foam-arch phase. Pleasantly scented.



THE LUX

Kg 1000 | 100 | 25 | 10

IT POLISH PRE-CERA

Prodotto innovativo che sostituisce i normali shampoo spazzole. Prepara il veicolo alla fase di ceratura. La sua speciale formula permette di abbattere le sostanze contenute nell'acqua, risolvendo l'annoso problema dei puntini bianchi che si formano sulla vettura dopo l'asciugatura. Riduce i consumi di cere e il connubio dei due prodotti rende il veicolo estremamente lucido. Gradevolmente profumato.

EN POLISH PRE-WAX

An innovative substitute of normal shampoo for automatic carwash. It prepares the vehicle for the wax phase and its special formula avoids the white spots after the drying phase. It reduces the consumption of wax leaving the car very shiny. Pleasantly scented.



LINAX

| 200 | 100 | 25 | 10

IT SHAMPOO PRE-CERA PER IMPIANTI AUTOMATICI DI LAVAGGIO

Oltre a detergere, facilita la fase di spazzolatura preparando la carrozzeria alla successiva fase di ceratura. Di facile risciacquo, mantiene puliti gli spazzoloni dell'impianto. Gradevolmente profumato.

EN PRE-WAX SHAMPOO

It cleans and facilitates the brushing phase, while preparing the surface of the vehicle for the wax phase. It keeps the brushes clean. Pleasantly scented.





UNICO

Kg 25 | 10

IT SHAMPOO CERA MANUALE CONCENTRATO

A pH neutro indicato per il lavaggio manuale esterno dei veicoli, crea un'abbondante schiuma con facile risciacquo. Rilascia un film protettivo e lucidante a lunga durata. Effetto polish.

EN CONCENTRATE WAX-SHAMPOO

Neutral pH foamy detergent recommended for hand washing of vehicles. It leaves a long-lasting protective film. Polish effect.



FÀ D'ORO

Kg 1000 | 100 | 25 | 10 | 5

IT DETERGENTE SCHIUMOGENO A PH NEUTRO

Indicato per il lavaggio manuale dell'esterno dei veicoli. La soffice schiuma che si forma rimuove lo sporco espletando un'azione lucidante sulle parti verniciate. Non intacca le superfici. Gradevolmente profumato.

EN NEUTRAL PH FOAMY SHAMPOO

It is recommended for hand washing of vehicles. The foamy and scented detergent removes any kind of dirt leaving the surface very shiny. Pleasantly scented.



NEW



DÆRG FOAM

L 1 / 6 pcs. for Box

IT DETERGENTE SCHIUMOGENO A PH NEUTRO

Coadiuvante di lavaggio ne completa il processo dopo l'azione degli agenti pre-lavanti. La schiuma rimuove lo sporco residuo presente sul veicolo svolgendo un'azione lucidante. Espressamente formulato per impianti di lavaggio con arco schiuma. Gradevolmente profumato.

EN PH-NEUTRAL FOAMY SHAMPOO

It helps and completes the washing process after prewashing phase. The foam removes the remaining dirt leaving the surface shiny. Exclusively formulated for automatic carwash with foam-arch phase. Pleasantly scented.



NEW



DÆRG BRUSH

L 1 / 6 pcs. for Box

IT SHAMPOO PRE-CERA PER IMPIANTI AUTOMATICI DI LAVAGGIO

Oltre a detergere, facilita la fase di spazzolatura preparando la carrozzeria alla successiva fase di ceratura. Di facile risciacquo, mantiene puliti gli spazzoloni dell'impianto. Gradevolmente profumato.

EN PRE-WAX SHAMPOO

It cleans and facilitates the brushing phase, while preparing the surface of the vehicle for the wax phase. It keeps the brushes clean. Pleasantly scented.





SATURN

L 1000 | 200 | 100 | 25 | 10

IT CERA AUTO-ASCIUGANTE LUCIDANTE CONCENTRATA

Cera cationattiva con eccezionali proprietà protettive per superfici verniciate e metalliche, sia per impianti automatici che self-service. Permette una rapida e totale asciugatura della vettura e forma un film idrorepellente.

EN CONCENTRATE BRIGHTENING WAX

Cationic wax recommended for both automatic carwash and self-service, for a quick drying of vehicles. It leaves a water-repellent film and a polish effect.



GOLD WAX

L 1000 | 200 | 100 | 25 | 10

IT CERA AUTO-ASCIUGANTE SUPER CONCENTRATA

Cera cationattiva ad effetto polish che favorisce il rapido scorrimento dell'acqua dalla superficie, permettendo una rapida e totale asciugatura del veicolo. È indicata sia per impianti automatici che self-service. Forma un film idrorepellente proteggendo la superficie a lungo.

EN SUPER-CONCENTRATE WAX

Cationic quick-drying wax with polish effect, suitable for automatic carwash. It leaves a protective film over the vehicles.



GOLD WAX-T

L 1000 | 200 | 100 | 25 | 10

IT CERA AUTO-ASCIUGANTE

Cera cationattiva ad effetto polish che favorisce il rapido scorrimento dell'acqua dalla superficie, permettendo una rapida e totale asciugatura del veicolo. È indicata sia per impianti automatici che self-service. Forma un film idrorepellente proteggendo la superficie a lungo.

EN QUICK-DRYING WAX

Cationic quick-drying wax with polish effect, suitable for automatic carwash. It leaves a protective film over the vehicles.



PLANET

L 1000 | 100 | 25 | 10

IT CERA AUTO-ASCIUGANTE LUCIDANTE

Indicata per impianti di lavaggio automatici permette un'asciugatura rapida e totale del veicolo. Forma un film idrorepellente lasciando la superficie lucida e brillante. La sua formulazione consente di ridurre la manutenzione di pulizia dell'impianto (valvole, pompe dosatrici).

EN FAST-DRYING WAX

Suitable for automatic carwash it allows you a quick drying of the vehicles. It leaves a protective film and a shiny surface. Thanks to its formula, cost and time for maintenance of the carwash, as pumps and valves, will be reduced.





OMEGA+

L 1000 | 200 | 100 | 25 | 10

IT CERA CONCENTRATA AUTO-ASCIUGANTE E LUCIDANTE PER IMPIANTI AUTOMATICI E SELF-SERVICE

Cera di ultima generazione, concentrata ad effetto polish favorisce il rapido scorrimento dell'acqua dalle superfici verniciate, metalliche e in vetro. È idonea sia per impianti automatici che per impianti self-service. Permette una rapida e totale asciugatura del veicolo, formando sul veicolo un film idrorepellente protettivo.

EN CONCENTRATE SELF-DRYING POLISHING WAX FOR AUTOMATIC AND SELF-SERVICE CARWASH

The latest generation concentrated wax containing cationic surfactants with polish effect. It aids the rapid water flow from painted, metal and glass surfaces. It is suitable for both automatic and self-service carwash systems. It allows a rapid and complete drying of the vehicle creating a water-resistant film. Omega+ repels common contaminants to keep your paintwork in excellent condition leaving a glossy finish.



MULTIPOLISH FOAM

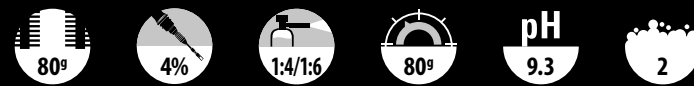
L 25 | 10

IT CERA POLISH SCHIUMOGENA PROFUMATA

Idrorepellente, anti-pioggia, protegge la carrozzeria dalle intemperie e previene il riformarsi dello sporco. Permette una perfetta asciugatura dell'auto, assicurando una brillantezza "effetto specchio". Specifico per impianti di lavaggio dotati di programma polish. Gradevolmente profumato.

EN FOAMY SCENTED POLISH WAX

Water-repellent and weather proof it allows a perfect quick drying of the vehicles, leaving the surface very shiny. It is recommended for automatic carwash with polish phase. Pleasantly scented.



NEPTUNE

L 1000 | 200 | 100 | 25 | 10

IT CERA PROFUMATA PER IMPIANTI DI AUTOLAVAGGIO SELF-SERVICE

Cera profumata con eccezionali proprietà protettive, idonea sia per impianti automatici self service che per utilizzo manuale. La spiccata azione sgrondante permette una rapida e totale asciugatura del veicolo formando un film idrorepellente che protegge la carrozzeria.

EN SCENTED WAX FOR SELF-SERVICE CARWASH

Cationic wax with exceptional protective properties for painted and metal surfaces, suitable both for self-service, automatic carwash and manually. The considerable draining action gets a rapid and total drying of the vehicle. NEPTUNE is water resistant and repels common contaminants to keep your paintwork in excellent condition leaving a glossy finish. Pleasantly scented.



DIAMANTE

L 25 | 10

IT TRATTAMENTO PROTETTIVO COATING CON PTFE

Trattamento Coating con polimeri ad alta protezione, ideale per portali di autolavaggio e tunnel. Diamante contiene una combinazione di PTFE, siliconi reattivi e polimeri stabilizzati per creare un film protettivo durevole nel tempo, anche fino a 30 giorni. L'applicazione deve essere seguita da un risciacquo con acqua. Il prodotto potrà essere applicato prima delle tradizionali cere.

EN HIGH TREATMENT PROTECTIVE COATING WITH PTFE

The only polymer-fortified protective coating available that can be applied on a vehicle in a commercial car wash. DIAMANTE contains a unique combination of PTFE, polymer-fortified and reactive silicones to create their breakthrough product. Most instances provides a 30 days level of protection. This application must be followed by a fresh water rinse.



NEW



VENUS WAX

IT CERA CONCENTRATA LUCIDANTE PER IMPIANTI AUTOMATICI E SELF SERVICE

Cera concentrata, idonea sia per impianti automatici che per impianti self service. Effetto polish e rapida asciugatura.

EN CONCENTRATE SELF-DRYING POLISHING WAX FOR AUTOMATIC AND SELF-SERVICE CARWASH

Concentrated wax containing cationic surfactants with polish effect.



TRATTAMENTI SPECIALI | SPECIAL TREATMENTS



BELL GOMM

Kg 1200 | 220 | 25 | 12

IT RAVVIVANTE LUCIDANTE PER PNEUMATICI ED ESTERNI IN PLASTICA

Lucidante neutro ad alta resistenza per pneumatici e materiali plastici dell'esterno di autoveicoli. Le sostanze in esso contenute hanno un'azione protettiva, evitano le screpolature e ritardano il tempo di usura dei materiali plastici.

EN TYRE SHINE LIQUID

Brightener for plastics and rubber parts. Its special formula protects the parts without damaging them and hinders the action of time.



BELL GOMM EXTRA

Kg 1200 | 220 | 25 | 12

IT RAVVIVANTE CONCENTRATO PER PNEUMATICI ED ESTERNI IN PLASTICA

Lucidante neutro concentrato ad alta resistenza per pneumatici e materiali plastici dell'esterno di autoveicoli. Le sostanze in esso contenute hanno un'azione protettiva, evitano le screpolature e ritardano il tempo di usura dei materiali plastici.

EN CONCENTRATE TYRE SHINE LIQUID

Brightener concentrated for plastics and rubber parts. Its special formula protects the parts without damaging them and hinders the action of time.





TYRE DRESSING

L 25 | 10

IT RAVVIVANTE PER PNEUMATICI ED ESTERNI IN PLASTICA

Lucidante ad alta resistenza per rinnovare pneumatici, tappetini e i materiali in gomma e plastica nera o grigia come spoiler, specchietti e fascioni. Le sostanze in esso contenute hanno un'azione protettiva, evitano le screpolature e ritardano il tempo di usura dei materiali senza intaccare le vernici, le modanature in alluminio e le cromature.

EN TYRE DRESSING

High performing solvent liquid to soften and renew tires, mats, black or gray rubber and plastic surfaces, such as spoilers, wing/rearview mirrors and bumpers. It polishes, protects from brake dust and returns the tired surfaces in "as new" finish.



GP GOMM

L 25 | 10

IT RAVVIVANTE LUCIDANTE PER PNEUMATICI ED ESTERNI IN PLASTICA

Lucidante neutro ad alta resistenza per pneumatici e materiali plastici dell'esterno di autoveicoli. Le sostanze in esso contenute hanno un'azione protettiva, evitano le screpolature e ritardano il tempo di usura dei materiali plastici.

EN TYRE SHINE LIQUID

Brightener for plastics and rubber parts. Its special formula protects the parts without damaging them and hinders the action of time.



GP GOMM-T

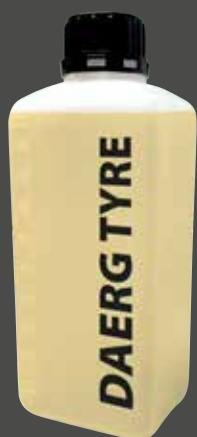
L 25 | 10

IT RAVVIVANTE LUCIDANTE PER PNEUMATICI ED ESTERNI IN PLASTICA

Lucidante neutro per pneumatici e materiali plastici dell'esterno di autoveicoli. Le sostanze in esso contenute hanno un'azione protettiva, evitano le screpolature e ritardano il tempo di usura dei materiali plastici.

EN TYRE SHINE LIQUID

Brightener for plastics and rubber parts. Its special formula protects the parts without damaging them and hinders the action of time.



DAERG TYRE

L 1 / 6 pcs. for Box

IT LUCIDANTE SUPER CONCENTRATO PER PNEUMATICI ED ESTERNI IN PLASTICA

Lucidante neutro super concentrato ad alta resistenza per pneumatici e materiali plastici dell'esterno di autoveicoli. Le sostanze in esso contenute hanno un'azione protettiva, evitano le screpolature e ritardano il tempo di usura dei materiali plastici.

EN SUPER CONCENTRATED POLISH FOR TIRES AND EXTERIOR PLASTIC

Super concentrated, high-strength, neutral polisher for tires and plastic materials for vehicle exteriors. The substances contained in it have a protective action, avoid cracking and delay the wear time of plastic materials.





CHIMEL

Kg 1000 | 200 | 25 | 10

IT RIMUOVI MOSCERINI

Appositamente formulato per rimuovere gli insetti dalla carrozzeria, vetri, paraurti e mascherine degli auto-veicoli.

EN INSECT REMOVER

Especially formulated to remove insects from bodywork, glasses and bumpers of the vehicles.



POR LEGA

Kg 1100 | 220 | 110 | 25 | 10

IT DETERGENTE ALCALINO PER LA PULIZIA DEI CERCHI IN LEGA

Rimuove polvere ed incrostazioni da cerchi e mozzi, ridonando l'originale brillantezza senza che questi vengano intaccati.

EN ALKALINE RIMS CLEANER

It removes quickly dirt and dust from rims and hubs, leaving the surface bright.



POR LEGA EXTRA

Kg 1160 | 220 | 110 | 25 | 10

IT DETERGENTE CONCENTRATO ALCALINO PER LA PULIZIA DI CERCHI IN LEGA

Rimuove lo sporco e le incrostazioni da cerchi e mozzi. Agisce rapidamente.

EN CONCENTRATED ALKALINE RIMS CLEANER

It removes and degreases any kind of dirt in very short time. It leaves the surface shiny.



NEW LEGA

Kg 1160 | 220 | 25 | 10

IT DETERGENTE ACIDO PER LA PULIZIA DEI CERCHI IN LEGA

Rimuove sporco ed incrostazioni da cerchi, sponde e cisterne inox. Contiene sostanze protettive che non intaccano le superfici trattate. Ridona brillantezza.

EN ACID RIMS CLEANER

It removes any kind of dirt from rims, hubs and stainless steel tanks. It protects the surfaces leaving them very shiny.





LEGA PINK

Kg 1100 | 220 | 25 | 10

IT DETERGENTE NEUTRO PER LA PULIZIA DEI CERCHI IN LEGA

Detergente neutro consigliato per pulire e decontaminare i cerchi in lega e in metallo, utilizzabile anche per decontaminare carrozzerie da residui ferrosi. Dopo avere spruzzato LEGA PINK attendere la reazione (reagendo la superficie trattata diventa rosa) e risciacquare.

EN NEUTRAL RIMS CLEANER

Neutral detergent recommended to clean alloy and metal rims. It has a deep action thanks to its strong active agents. It does not damage metal parts and disc brake caliper.



SAETTA BIH

Kg 1100 | 220 | 25 | 10

IT DETERGENTE PER ESTERNO MOTORI E PEZZI MECCANICI

Detergente liquido per il lavaggio dell'esterno di motori e parti meccaniche in genere. Rimuove qualsiasi tipo di sporco, di origine organica ed inorganica, anche in presenza di acque dure. Non intacca le superfici.

EN ALKALINE ENGINE CLEANER

Liquid detergent for the external washing of engines and mechanical parts in general. Removes all types of dirty, organic and inorganic origin, even in the presence of hard water. It does not affect surfaces.



NEW



DÆRG POWDER CERCHI E MOTORE

Monodose 100 gr / 48 pcs. for Box

IT DETERGENTE LAVAGGIO ESTERNO RIMUOVE ANCHE LO SPORCO PIÙ DURO

Cerchi e Motore sono detergenti monodose per il lavaggio dei cerchi in lega e dei motori. Cerchi, rimuove polvere ed incrostazioni da cerchi e mozzi, ridonando l'originale brillantezza senza che questi vengano intaccati. Motore, pulisce i motori e tutte le parti meccaniche che li compongono eliminando grasso e sporco. Impiego: Si utilizza una vaschetta ogni 5 litri di acqua mescolando per pochi secondi.

EN DETERGENT FOR EXTERNAL WASHING REMOVES EVEN THE MOST DIRT HARD

Rims and Engine are single-dose detergents for washing alloy wheels and engines. Rims, removes dust and encrustations from rims and hubs, restoring the original brilliance without these being affected. Engine, cleans the engines and all the mechanical parts that compose them, eliminating grease and dirt. Use: One 100 gr measure is used for every 5 liters of water, stirring for a few seconds.

Diluizione: 100 gr / 5 L acqua | 1 Kg in 50 L acqua

Dilution: 100 gr / 5 L water | 1 Kg in 50 L water

NEW



DÆRG POWDER CERCHI E MOTORE

Kg 10 | 20 | Big Bag

IT DETERGENTE LAVAGGIO ESTERNO RIMUOVE ANCHE LO SPORCO PIÙ DURO

Prelavaggio è un detergente altamente concentrato con un ottimo potere lavante, consigliato come sgrassante per auto e camion. Forma una schiuma attiva detergente. Si utilizza una sessola da 100 gr ogni 5 litri di acqua mescolando per pochi secondi.

EN DETERGENT FOR EXTERNAL WASHING REMOVES EVEN THE MOST DIRT HARD

Prewash is a highly concentrated foaming detergent with excellent washing power, recommended as a degreaser for cars and trucks. Forms an active cleansing foam. One 100 gr measure is used for every 5 liters of water, stirring for a few seconds.

Diluizione: 100 gr / 5 L acqua | 1 Kg in 50 L acqua

Dilution: 100 gr / 5 L water | 1 Kg in 50 L water



EROS

Kg 1050 | 25 | 10

IT DETERGENTE MULTIUSO PER TUTTE LE SUPERFICI LAVABILI

Detergente sgrassatore indicato per la pulizia delle parti in plastica di autovetture. Particolarmente indicato per utensili e macchinari di officine meccaniche.

EN MULTI-PURPOSE DETERGENT

Degreasing detergent for the cleaning of any kind of surface. Suitable to remove traces of grease from leatherette without cracks, EROS is perfect for melting mud, traffic-film, mineral and vegetable oils; perfect for utensils and tools of workshops.



VEDARBEI

Kg 1000 | 200 | 25 | 10

IT DETERGENTE VETRI

Grazie all'elevato potere sgrassante rimuove rapidamente ogni tipo di sporco da cristalli, specchi e superfici lavabili. Non lascia aloni, evapora velocemente, non intacca le superfici trattate e lascia una gradevole profumazione.

EN GLASS CLEANER

High performing detergent, perfect for a streak-free shine on glasses, mirrors and every washable surface. It is formulated with no-calcium and no-magnesium water. Pleasantly scented.



NICOL SPOILER

Kg 25 | 10 | 5

IT RINNOVA CRUSCOTTI E FASCIONI, PARTI IN GOMMA E PLASTICA

Prodotto a base di emulsione silconica che ridona splendore e colore a tutte le superfici in gomma e plastica esterne ed interne dei veicoli (cruscotti, battitacchi, ecc...). Crea un film resistente che protegge a lungo le parti trattate.

EN SPOILER RENEWER

It creates a polish film on Bumpers, Side Panels and Spoilers. It prevents from discoloring and ageing and leaves a long-lasting protective film on the surfaces.



M20

Kg 1000 | 25 | 10

IT DETERGENTE LAVA TESSUTI

Prodotto a bassa schiuma per il lavaggio di tappezzerie, moquette e tappeti. Ravviva i tessuti riportandoli al loro originale splendore. Deterge e smacchia, indicato per macchine ad estrazione. Gradevolmente profumato.

EN CONCENTRATE CARPET CLEANER

Low-foam detergent for all interior automotive textiles and carpets. It removes marks and revitalizes colors. It is recommended with use of extractors. Pleasant shent.





M15 BLU

Kg 1000 | 25 | 10

IT DETERGENTE LAVA TESSUTI PROFUMATO

Prodotto a bassa schiuma di alta qualità per il lavaggio di tappezzerie, moquette e tappeti. Indicato per macchine ad estrazione deterge e smacchia ogni tipo di tessuto, rilasciando un persistente e gradevole profumo.

EN PERFUMED TEXTILE AND CARPET CLEANER

Low-foam detergent to clean textiles and carpets. It is recommended for extractors, it leaves a long-lasting and pleasant scent.



PELLE

Kg 25 | 10 | 5

IT FLUIDO IDRATANTE PER PELLE E CUIOIO

Ideale per idratare, rigenerare e proteggere la vera pelle e il cuoio. Ammorbidisce e nutre le parti trattate ripristinandone le proprietà.

EN NOURISHING LEATHER TREATMENT

A specific emulsion to hydrate, revitalize and protect leather. It leaves the treated parts nourished and soft.



GENIUS

Kg 25 | 10

IT DEODORANTE PROFUMATO

Elimina gli odori sgradevoli lasciando una piacevole e persistente profumazione. Contiene principi attivi di esclusiva origine naturale. Idoneo anche per impianti self-service. Disponibile in varie profumazioni.

EN PARFUMED AIR-FRESHENER

It leaves a long-lasting delightful scent. Made of natural components it is also suitable for self-service carwash. Available in several fragrances.



GENIUS TOP

Kg 10

IT DEODORANTE ELIMINA ODORI

Ad azione rapida elimina istantaneamente gli odori sgradevoli in qualsiasi ambiente. Lascia una gradevole e persistente profumazione. La sua formulazione contiene principi attivi di esclusiva origine naturale.

EN DEODORIZER ODOUR-STOP

It eliminates instantly unpleasant odour and leaves a long-lasting delightful perfume. Made of natural components, it is also suitable for self-service carwash.



NEW



DAERG POWDER SGRASSATORE

Monodose 100 gr / 48 pcs. for Box

IT SGRASSATORE UNIVERSALE

Sgrassatore Universale è un prodotto dai molteplici utilizzi, ottimo per pulire superfici in skay, similpelle, piastrelle, pavimenti di officine, utensili e macchinari sporchi di grasso e unti di altro genere. Impiego: Si utilizza una vaschetta ogni 10 litri di acqua mescolando per pochi secondi.

EN UNIVERSAL DEGREASER

Universal Degreaser is a product with multiple uses, excellent for cleaning surfaces in skay, imitation leather, tiles, workshop floors, tools and machinery soiled with grease and other greases. Use: One tray is used for every 10 liters of water, stirring for a few seconds.

Diluizione: 100 gr / 10 L acqua | 1 Kg in 100 L acqua

Dilution: 100 gr / 10 L water | 1 Kg in 100 L water

NEW



DAERG POWDER TESSUTI E MOQUETTE

Monodose 100 gr / 48 pcs. for Box

IT DETERGENTE PER TESSUTI E MOQUETTE

Tessuti e Moquette è un detergente a basso potere schiumogeno formulato per la pulizia di tappeti, moquette e interni auto. È indicato per il lavaggio con macchina ad estrazione. È efficace con le macchie e ravviva i colori. Impiego: Si utilizza una vaschetta ogni 20 litri di acqua mescolando per pochi secondi.

EN DETERGENT FOR FABRICS AND MOQUETTE

Tessuti e Moquette is a low foaming detergent formulated for cleaning carpets, moquette and car interiors. it is suitable for washing with an extraction machine. it is effective with stains and revives colors. Use: One tray is used for every 20 liters of water, stirring for a few seconds.

Diluizione: 100 gr / 20 L acqua | 1 Kg in 200 L acqua

Dilution: 100 gr / 20 L water | 1 Kg in 200 L water

NEW



DAERG GLASS

L 1 / 6 pcs. for Box

IT DETERGENTE SUPER CONCENTRATO PER VETRI

Detergente super concentrato che grazie all'elevato potere sgrassante rimuove rapidamente ogni tipo di sporco da cristalli, specchi e superfici lavabili. Non lascia aloni, evapora velocemente, non intacca le superfici trattate e lascia una gradevole profumazione.

EN SUPER CONCENTRATED GLASS CLEANER

Super concentrated detergent which, thanks to its high degreasing power, quickly removes all types of dirt from crystals, mirrors and washable surfaces. It does not leave halos, evaporates quickly, does not damage the treated surfaces and leaves a pleasant scent.

NEW



TRIS

Pz. 24 x 600 ml

IT LUCIDA CRUSCOTTI SPRAY A TRIPLA AZIONE

Pulisce, lucida e igienizza le superfici in plastica interne del veicolo. Lascia un sottile film idrorepellente e anti-polvere proteggendo le parti trattate da agenti atmosferici e raggi UV. È disponibile in varie profumazioni.

EN TRIPLE ACTION DASHBOARD POLISH SPRAY

Cleans, polishes and sanitizes the internal plastic surfaces of the vehicle. Leaves a thin water-repellent and dustproof film protecting the treated parts from atmospheric agents and UV rays. it is available in various fragrances.

SUPER CONCENTRATI | SUPER CONCENTRATED

DÆRG VETRI

Cod: k0019 - Pz. 24 x 300 ml



IT DETERGENTE VETRI SPRAY

Rimuove ogni tipo di sporco da vetri, specchi e qualsiasi superficie smaltata. La sua speciale formula dona brillantezza senza lasciare aloni o striature. Gradevolmente profumato.

EN GLASS CLEANER SPRAY

Extraordinary high performing detergent, perfect for a streak-free shine on glasses, mirrors and every washable surface. Pleasantly scented.



NO ICE

Cod: K70313 - Pz. 12 x 200 ml



IT DEGHIACCIANTE CRISTALLI

Prodotto multifunzione specifico che scioglie ed elimina rapidamente il ghiaccio dal parabrezza e dai vetri dell'auto e ne previene la formazione. Adatto a sbloccare portiere e serrature.

EN GLASS ICE REMOVER

Multifunction Product specific dissolves quickly and removes the ice from the windshield and windows of the car, at the same time cleaning them and ensuring perfect visibility. Applied proactively prevents their formation.

ONE SHOT

Cod: K70337 - Pz. 12 x 200 ml



IT IGIENIZZANTE PER CONDIZIONATORI

Monouso, studiato per una rapida ed efficace azione igienizzazione dell'abitacolo dell'auto. Neutralizza gli odori sgradevoli all'interno dell'auto ed elimina l'eccesso di fumo, rinfrescando l'ambiente.

EN SANITIZING FOR AIR-CONDITIONING

Product designed for a fast and effective action of Sanitizing of the interior car. Neutralizes the unpleasant odors and eliminate excess smoke and immediately refresh the environment.



L 25 | 10



CATRAMIX

IT ELIMINA CATRAME

Formulato per dissolvere incrostazioni di catrame e resine vegetali da superfici metalliche, plastiche o verniciate. Non intacca materiali trattati. Grazie al suo potere adesivo non scivola via da superfici verticali o rivolte al suolo.

EN TAR REMOVER

Especially formulated to dissolve tar and resin from metal, plastic and varnished surfaces. Thanks to its adhesive property it doesn't slide from vertical surfaces.



MULTIREMOVER

Kg 25 | 10

IT DETERGENTE ANTICALCARE

Prodotto formulato per la pulizia di alcune parti dell'autolavaggio, come piastrelle, parti dure e vetrate. Grazie all'alta viscosità, aderisce perfettamente alla superficie da trattare e agisce su tipi di sporco come calcare, ruggine, grasso e ferro.

EN DESCALER

Specific formulated for the cleaning of tiles, hard surfaces and glasses of the carwash. It cleans to the surface and removes any kind of dirt like scale, rust and grease, preventing the build up.



PULITORE SMOG

L 200 | 25 | 10

IT PULITORE ACIDO

Formulato acido specifico per eliminare rapidamente residui di ossidi metallici, ruggine ed incrostazioni miste organiche/inorganiche presenti su automezzi e carrozze ferroviarie.

EN ACID CLEANER

Specific acid formulation to eliminate quickly residues of metal oxides, rust and mixed organic / inorganic incrustations present on vehicles and railway carriages.



ANTISCHIUMA

Kg 25

IT ANTISCHIUMA

EN NO-FOAM ADDITIVE



DÆRG MIXER

Pz. 1

IT TUBO

Dispositivo che consente la diffusione per nebulizzazione di un prodotto pre-dosato sulle superfici da trattare.

EN PIPE

Device to atomize the pre-mixed product on surfaces.



TORNADO

Pz. 1

Cod: KTOR01

IT PISTOLA AD ARIA COMPRESSA

Per la pulizia completa dell'abitacolo dei veicoli e delle parti esterne della carrozzeria come cerchi e sottoscocca.

EN AIR GUN

Designed for the interior and exterior cleaning of the vehicle.



NEBULIZZATORE

Pz. 1

IT EROGATORE DI PRODOTTO GIÀ MISCELATO

Anche in versione schiumogena e inox.

EN NEBULISER TO SPRAY MIXED PRODUCT

Available also the foaming and stainless steel version.



NEBULIZZATORE PLASTICA

Pz. 1

Cod: KNEB10PLAST

IT NEBULIZZATORE PLASICA

EN PLASTIC NEBULISER TO SPRAY MIXED PRODUCT



DOSATRON

Pz. 1

IT POMPA DOSATRICE VOLUMETRICA

Per il dosaggio e la miscelazione dei prodotti chimici.

EN DOSING PUMP

For mixing products.



Cod: KP001EX

BOTTIGLIA POMPETTA

Pz. 60

Cod: KP001

Cod: KP002

IT BOTTIGLIA - POMPETTA

EN BOTTLE - SPRAY



TAPPO RUBINETTO

Pz. 1

Cod: HTAP51RUB

IT TAPPO RUBINETTO

EN PURING TAP



Cod: LAST001

ASTA SPAZZOLA

Pz. 1

Cod: LSPA001

IT ASTA - SPAZZOLA

EN HANDLE - BRUSH

HEADQUARTER

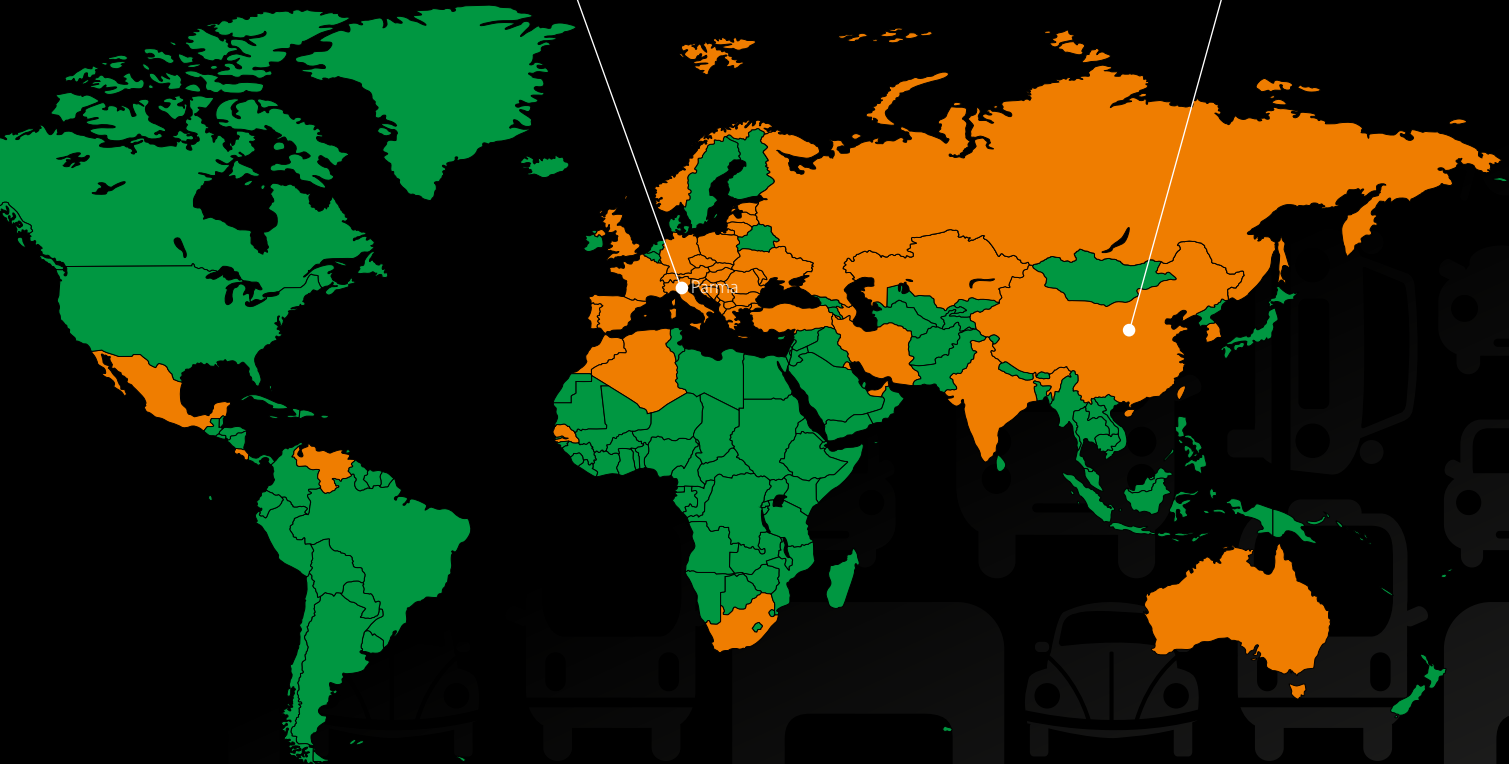
**DAERG
CHIMICA**

www.daergchimica.it



**DAERG
CHIMICA**

CHINA



**DAERG
CHIMICA**

In the World





DAERG CHIMICA SRL

Via Cantarana, 7 - 43058 Sorbolo-Mezzani (PR) ITALY
T. +39 0521 818299 | M. info@daergchimica.it

www.daergchimica.it